Vol. 30 No 8423 Thursday, January, 24 1935 TAIRIKU NIPPO 昭和十年一月廿四日（木曜日） 第八千四百廿三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(The CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA Ltd.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市コルドバ街二一五
電話ダ五五五三

山口氏の床次攻擊 又も政友會内に物議

質問は失敗に終り舊政友派怒る

政友ゴタ〳〵で政府は樂觀

東京廿四日―廿三日の衆議院本會議で山口義一氏（政、大阪）が綱紀問題を以て床次遞相攻擊に當つた事は同氏自身並びに其周圍の强硬意見に依るもので、政友會全體としての意嚮の反映ではなく、政友會内の鈴派系に舊政友系は時機の到來に關し政府が何等かの處置を執るべきを期待し公然工作に踏み出さんとして居る際斯る問題の突發に依つて政府の感情を刺戟し、事態を惡化させる事を憂慮し旣に黨内の物議を釀してゐる、此系に依り問題を繞つて今後政友會が何處迄衆議院に突つ込んで行くか疑問であり、一方床次系では山口氏の綱紀問題は政友會幹部派の指圖を受けてやつたものであるが反つて政友系の反感を買ひ、又質問其ものも不結果に終り政友會の黨内情勢を徒らに紛糾に導くものであると爲し、政府は靜觀を續けて居る

臨機應變の措置取る

山口氏の綱紀問題に政府首腦部は發展性を稀薄視して居るが、首腦部では綱紀問題が床次遞相一身上のものではあるし、雜談裡に床次遞相より事情聽取の手續があつたので夫れを信頼し、政友會の出方で臨機應變の措置を執らんとして居る、尚幹部と關係ある向では幹部とも充分打合せ、善後に遺漏なきを期して居る

は政黨更生の途上に於て泥試合を繰り返すのは政黨の信用を落すものとして斯る態度に不滿を持つてゐる

遞相の綱紀問題 進展性はない

古い事で泥試合は政黨の恥

民政黨側は斯う見る

民政黨では綱紀問題の發展性に就て左の如く見て居る

床次遞相の綱紀問題に就ては材料が餘りに古いので何等反響を與へたものとは思はれないが恐らく黨内に醱酵する床次派不滿反する目的から爲されたものであらうが是に對し黨内には何等反駁論者が多いのと今後恐らく本問題は豫算總會で追擊を試みるであらうが如何なる方面に發展するか全然見當が付かないが此問題の扱ひ方に依つては黨内には益々穩かならぬ形で對立が生れる原因となる、然し斯かる事は政治的惡化する事は政黨の爲め良くないから兩黨幹部の結論から中止する樣民政黨する機して如何かとの説もある、要するに政友會には政府と正面衝突して解散後に導くだけの決心はないやうであるから此問題と云ひ人權蹂躪問題と云ひ餘り進展性はあるまい

明日開會の 豫算總會で

床次追及か

政友會では明日開會の豫算總會で[illegible]氏（東京）を中心として一問題一場合に依つては床次竹二郎氏の處決を要求するに至る模樣だが舊政友系は强硬態度で最後には採[illegible]問責内閣で[illegible]床次や山本系大臣氏等舊政友系

明日の貴衆兩院

二十五日の兩院は貴族院は衆議院が豫算總會を開く爲本會議、委員會とも開かず、衆議院は午前十時より豫算總會を開き高橋藏相の說明ありたる後質問戰に入り大口喜六氏（政、愛知第一區）、太田正孝氏（政、靜岡第二區）、小川鄕太郎氏（民、岡山第三區）に立つて質問午後一時より本會議を開き質問戰を續行、山道襄一氏（民、廣島）第一控室の松谷與二郎氏（東京）の質問ある筈

北鐵交渉に露國 正式承諾ご言明

東京廿四日―ソ聯代表カズロフスキー氏は廿一日東鄕歐亞局長との會見に依つて成立した協定內容並にソ聯側で考究すべき細目條項に就き請訓中であつたが愈廿四日迄に東鄕局長と會見する事となつた、同日の會見は協定成立後の善後措置でソ聯は先づ廿一日迄に纏まつた協定內容に關しソ聯政府が承諾の旨を正式に表明、次いで細目條項に就きソ側の見解を述べ更に北鐵讓渡協定起草委員會並に委員の設置に就き協議決定する筈で、起草委員會は廿八日から行はれる見込みである

餘り映えない…… 貴族院本會議

松浦氏の教育問題質問だけ

殿樣連の睡を醒ます

貴族院本會議は午前十時二十六分開會、國務大臣演說に對する質問續行、同和會の松浦鎭次郎氏

「現內閣は十大政綱で教育の制度と實際の兩方面に深甚の考慮をするとしてゐるが、文相の所見如何」

と質し

小學教育は[illegible]的は當然だが高等小學教育は特殊の職業教育、鄕土教育を行はれ大いに效果を擧げてゐる、中學教育も劃一的でよく又教育の機會均等が日本程制限されてゐる國はない、中學、師範、商業學校が最高學府への途が長く大學に至る教育年限は各國に比し[illegible]が過ぎはしないか、要するに改革論者の言ふ所は事情を知らぬもので制度は決して惡くないと思ふ、文相の所見を問ふ

と現行制度を激賞し松田文相答辯次の如く答辯す

今日ではやはり改正を要するものがある、文部省では十大政綱具體化の一途として教育改善を期してゐる

次に公正會の[illegible]は

齋藤前內閣は綱紀問題で崩壞したが、前內閣の延長とも言へる現內閣を率ゆる岡田首相は綱紀問題發生を絕對防止する固き決意ありや

と糺し尚所得稅問題、內閣審議會問題に及び

「岡田內閣は眞劍に憲政復歸を考慮してゐるや」

と[illegible]質問すれば登壇した[illegible]、更に國際時局に處する岡田總理の決意を問ひ降壇、岡田首相

「綱紀肅正は現內閣の最も重視し立憲政治擁護につとむるは十大政綱の通りである、國庫は國力と調和す、綱紀を圖るは勿論の事である」

十一時四十五分散會す

支那側の反抗に

我が軍やむなく攻擊

敵は多數死體遺棄して潰走

新京廿四日―熱河省内の宋哲元軍を驅逐の目的を以て永見部隊は廿三日紅泥灘方面に於て火蓋を切つた、支那側は無抵抗撤退を言明しながら反抗し來つたので關東軍は徹底的膺懲を下すに決し廿四日より當面の責任者たる劉[illegible]の所在地の攻擊を開始し紅泥灘北方高地の敵を擊退、永見部隊は特務曹長一名、兵卒三名戰死し大尉一名、少尉一名、兵卒四名負傷、敵は多數の死體を遺棄し潰走した

◇

關東軍では支那の不信行爲に憤激し事態斯る以上尚紛糾する時は其の全責任は支那に歸すべしとの重大聲明を廿四日發した

我外務當局

太平洋の平和

維持に乘出す

東京廿四日―外務當局は我が軍縮鐵則たる不脅威不侵略の原則を發展せしめ太平洋の平和維持に關する政治的協定を英米兩國との間に締結せんとする用意を有してゐるが、右問題に就いては曩にロンドンに於ける豫備會談の際英國側と相當討論し意見を交換した事實もあり、今後の情勢に應じて我が方より進んでロンドン並に華府外交機關を通じて英米兩國政府と折衝を行はんとする意嚮を有してゐるが、先づ折衝を開始するのは英國政府とであつて軍備問題は軍縮豫備交渉と關聯して頗る注目されてゐる

◇…大陸風景

山口義一氏が綱紀問題で床次遞相・打突かり、大政友會内再びゴタ〳〵

◇

何時まで經つても黨人根性は拔けないと見ゆる。屋臺がガラガラ崩れかゝつても目が醒めぬとは情ない話だ

◇

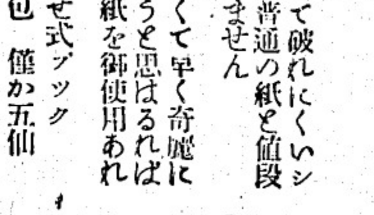
關東軍は宋哲元軍を擊退、それも好いとして忠勇な士卒が戰死してゐる。我生命線を護る犧牲の如何に多き事よ

◇

米貨爲替は毎日一仙宛うなぎ昇り、昨日は廿八弗五十二仙

紙はり（襖唐紙貼替）（ペーパーハンガー） 小林
東ヘスチングス街二四一
電話シー八八七五ツイ

三味線の皮はり替へ
ビーシー州公認 渡邊琴子
電話 七六八〇アール



Chantecler
CIGARETTE PAPERS

此優秀の薄くて破れにくいシガレット紙は普通の紙と値段に變りはありません
糊付で巻き易くて早く奇麗に御巻きになると思はるれば此シガレット紙を御使用あれ
自動組合せ式ブック
大包 僅か五仙

シャンテクラー
シガレット紙

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億貳千四百貳拾五萬圓

橫濱正金銀行
シアトル支店

○鄕里送金―無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他ヘ迅速且ッ確實ニ送金致シマス
○普通送金―送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○○圓貨定期爲替手形―利息、六ヶ月以上年三分七厘
米貨定期預金―弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

シアトル住友銀行

米金預金
定期預金 六ヶ月以上年二分七厘
特別定期（十ヶ年書替不要）年二分七厘
貯蓄預金 年二分五厘
月掛貯金 年二分五厘
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分七厘

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります

▲送金▼
多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を遂する事が出來ます

▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千二百萬弗

ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

日本向送金手形、鄕里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億 餘弗
創業以來一九三三年末迄 契約者及受取人への支拂總額
八億 餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール

代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊 兵頭英一 小林貞二 岡田熊太郎 渡邊順次 中西秉吉 大橋文次郎 横溝宗一 島成一 古林一雄 松林幹記 山村末實 小林

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金
當座預金
◇◇公債賣買
信託預金

◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します

◇最近締切日
ジャクソン 二月一日（金曜）
ロシア 二月八日（金曜）

日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行 三等 片道 五五弗（プレシデントライナース）

船名	出帆日
ジャクソン	二月二日
マッキンレー	二月十六日
グラント	三月二日

美府行テケツ無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がゐます 美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料 出帆日（午前十時半）晩市を出發すれば間に合ひます 詳細は左記へ
日本人船客係 高橋保一
電話シー九五二八 x
パウエル街三九六（ホテルウォールドーフ）
（不在中はシーモア三七〇八八）

紙類及
文房具
卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビツドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

雪の多い年は豊年です
永い間の言傳へで御座います、殊に永い間の不況も既に過去の事となりまして昨年からは一般上向きになつて來て居ります
本年は更に良い 其上豊年の準備致しませう

農家皆樣

勞力を節約して最大の結果を得るには充分の肥料を要します、肥料は分析の多のみでなく質の良し惡しを御研究下さい
其點當店は自信を以て御勸めする事が出來ます
近々係りの者が御伺ひ致します御利用下さい

皆樣の
古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘステングス街四六

創作

春を待つ人々（六）

（晩香坡島）島根松風

「やあ、美千子さん！」

清明もうれしく挨拶した。

「皆さんお変りもなくて、僕、ずゐぶん御無沙汰してしまつたもんですから、参上てみました」

「妾もよ、清明さま――、でも驚いたの、ふと、誰かと思つて――」

美千子もにこ〳〵笑ひながら云つた。

「いやあ、みんな皆さんのお陰ですよ――」

と、清明は顔を赤らめながら、手にした紙包を差し出した。

「奥さん、これはほんの、しるしですが美千子さんと――」

「あら、こんなこと、いけませんわ――」

「あら、妾にも、嬉しい――」

踊りあがる様に、胸にヒシと抱き組み合せてのぞき込む美千子に、

「まあ、美千子さんいけませんわ、清明さまもいけませんわ、お土産なんて――」

と、云ふのを、

「だつて姉さま、折角清明さまが持つて来て下すつたんですもの、妾嬉しくわ、ね清明さま！」

「どうぞ――」

清明も嬉しく微笑んだ。

「まあ〳〵――」

姉もあきれて美千子に紙包を渡しながら笑つた。

「清明、いかんぞ、唯来ればいいぢやないか――」

「いや、久し振りだし、それに僕もどうやら、かうやら、働ける様になつたからね、その御安心に持つて来たんだ――」

「さうか、では僕には何を持つて来た――」

英太郎が冗談に云ひかけるのをすかさず

「君には、この僕の持つた姿が土産だハッハ――」

と、軽く受け流すのに

「此奴――ハッハ――」

「ハハ――」

と、皆一緒に笑つた。さうしてその夜は揃つたこの食卓を囲んで久し振りににぎやかな笑声が英太郎の家から洩れてゐた。

×　×　×

秋は淋しい、何となく淋しい、さうして月のある夜は一入淋しい――。

華やかな衣の下にもつ哀愁の淡の紙、それは美人の愁ひにも似て何となく寂しいものだ。風は蕭身解脱の如何を思はせ、月は静けさ者の眠りにも似て、あたかも流れゆく世を見守るかのやうに。世の中の美も醜もみな一色の青い光に包んでしまふ。さうして底知れぬ不思議な光の中に切々人の魂を打つ何かが微してゐるのだ。蟲は果敢なき秘の化身か、谷ゆく水は故里の山河をしのばせ、父母を思はせる。さうして影形は見えないけれども、郷愁の、あたかも故郷の便りするかの様に――ほの赤き燈火、それはあたかも自分の心を象徴するかの様に、ほのかに瞬く島は高原の地にわかげども、哀れ明るく残された夜の島の夜路だに防ぐ何物もない、朝露一睡の夢か、秋ものでとすべて淋しく流轉の人生もかくやと一しほ魂をかきむしられる心地がするのだつた。

「僕は、このまゝでよいのか？……

農園の一角にうづくまつた清明は日の暮るゝのも忘れたかの様に動かなかつた。さうして何時しか暮れた空には降る様な星が輝き出してゐた。

「僕は、此まゝでよいのか？……」

彼は再びつぶやいた。眼々しかつた瞳も渡米後年で見違へる様に尖尖になつてゐた。

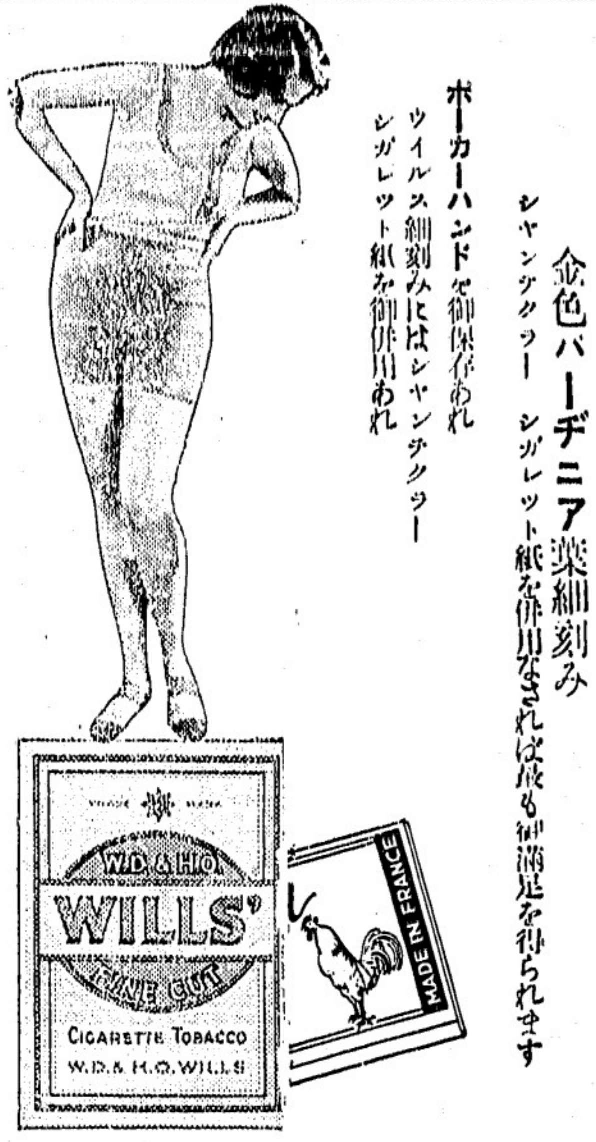
□大陸俳壇□

新年應募句（三）

初鷄

參木選

レツドヤヤツプ　李太
初鷄の先に遠さが明る楽し
清泉
初鷄や淡水静かに霧明り
美浦
初鷄の聲に明け行く空の晴れ
沙入
初鷄や静寂を遠く町外れ
初鷄の鳴く聲遠し農園地
レーモンド　花中
初鷄や明みに一人ひねもぐる
美市　すゞな
初鷄や尖つ御空に合掌す
スキーナ　潮舟
初鷄や船はなれ行く大島居
雅楽多
初鷄にゆれて明けり繋ぎ船
寂伏　素人
初鷄や森羅萬象新しき
初鷄や燈竹の煙夜もすがら
美市　小百合
天つ地に響き渡るよ初鷄が
初鷄に明けて四海の波静か
吉田　素人
初鷄のさをひ充ち滿つ聲の張り
レーモンド　白帆
初鷄の庭一ぱいに響きけり
初鷄に来明の空を覗きけり
名無草
鳴きそふ初鷄の聲あらたなり
初鷄の聲一ぱいに明けにけり
無聲
野を遠く初鷄の聲響きけり
初鷄の聲高らかに明けにけり
晩市　招南
初鷄に明け来る御代の光りかな
初鷄や故國を拜む朝心
かなめ
際だちて冴ゆたる聲や初鷄の
初鷄や拍手の聲も加はりて
フレザーミル　潮鳴
初鷄や大河に對す鷄舎の灯
初鷄や在所豊かに炊く煙
チヤイナス　灯舟
初鷄の聲うらゝかに晴るゝ空
初鷄や晴れよき朝の聲高し
オ村　北星
眞先を我初鷄のきおひかな
見まはしやあの初鷄の伸び姿
ロイストン　清風
初鷄の後より明けし薔薇の空



御自身でお卷きになるには
本當に良い卷煙草です
金色バーヂニア葉細刻み
シヤンテクレー　シガレット紙を併用なされば最も御滿足を得られます
ポーカーハンドを御保存あれ
ウイルス細刻みにはシヤンテクレー
シガレツト紙を御併用あれ

ウイルス細刻みと共にシヤンテクレー・シガレツト紙を御使用あれ

江間式心靈物理綜合治療院
治療時間毎日午前九時より午後八時まで
晩市パウエル街ホテル・ウオールド三百〇四號室
江間式心身鍛錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士
面川寛之助
電話　シーモア一三三一エル

晩香坡市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD
ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるか
ハイランド二一七一へ電話下さい

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

白味噌　清酢
糀　納豆　製造
龜甲大醬油　直輸入元
大樽　五十斤　小樽　十二斤　中樽　廿四斤　入味噌賣
パウエル街二二四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六エル

▲鶴龜印白味噌　特等　飛切　特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水（ハヤミ）
晩香坡市パウエル街二一三
電話シーモア四壹貳壹　自宅ハイ五三六二ワイ

自轉車はターメー
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ローラースケート　上等品　二弗
ハキーステツキ廿五仙以上
アイススケート　スレー特價
ピンポン各種
パウエル六百番臺ガラージ安く貸します
ターメー自轉車店

皆様お待兼ねの
美味しい　新澤庵が参りました
新江州澤庵　四斗樽　七弗廿五仙
同　一斗樽　二弗五十仙
同　一斤　十仙
良品廉賣の
前川商店
晩市パウエル街三六九
電話ダグラス九八一

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀近夫
電話　本社　ツリニチー六三三一　自宅　シーモア五三四一エキス

昭和十年度　博文館　常用日記

		送料
大形上製	一、〇〇	一五
中形上製	六五	一〇
中形背革	八〇	一〇
半頁日記	四〇	同
家庭日記	六五	同
小形日記	四〇	同
英文當用日記	七〇	同
懷中日記	三五	五
昭和十年御寶	二五	

S. UCHIDA
内田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸		一月廿四日
平安丸	二月二日	二月十四日
氷川丸	二月十八日	三月二日

横濱行參等　六十弗（當日正午出帆）
當社の船は全部邦人乘組員にして精神的にも技術的にも完全に訓練せられて居ります。御歸朝の際は是非御乘用下さい。
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd,
美市 Great Northern Railway

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田留一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル

支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹皮膚病、疥、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり
北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります
晩市本店256 E.Hastings St.
李天助藥舗
日本人特約販賣店
パウエル藥店
パウエル街三九九

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

内外食料品
晩香坡市パウエル街一二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

記録的快速力

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS
LIMITED

快速
横濱へ
神戸へ
長崎へ

安全
何れも太平洋上の巨船です　船の上を走る様なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません　婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
一月十一日　カナダ
二月九日　ロシア
二月廿三日　ジヤパン
はホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です　寝臺はスプリングマトレスです
日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で運給切符を差上ます
今回特に日本人コツク二名を乘船致させました　日本人のお客様には純日本食を差上ます

巨船

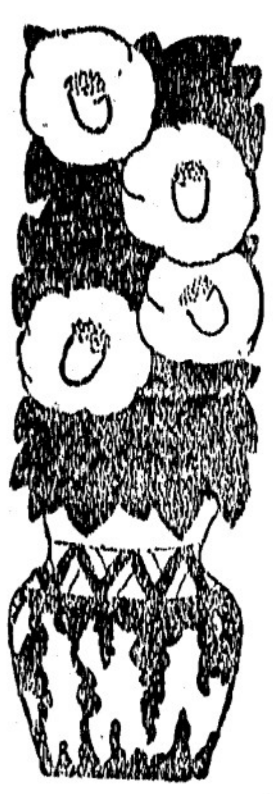
ジヤパン	排水噸	三九〇〇〇	總噸數	二六〇〇〇
カナダ	排水噸	三三三〇〇	總噸數	二一五〇〇
エシア	同	二五二〇〇	同	一六八〇〇
ロシヤ	同	二五二〇〇	同	一六八〇〇

詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER
Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西敏市
西口商店
電話 壹壹六壹　壹八八五　自宅九〇九エツキス

MARSWELL'S
ANY COLOR
FIRST QUALITY
HOUSE PAINT

ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六



讀書三昧の社長

＝私の正月、釣師の一日＝

在京　穗波生

今歳は近年稀なる暢氣な新年を迎へた「世界的非常時」でこの春に何に年賀を祝ふべきものがあらうといふ考へから、年始廻りは一切廢止、年賀狀もやめて了はふかと思ふたが、之れは來るのに答へぬ譯には行かぬので、一切を家族に任せた。年賀は幾ら來てゐるのか、去年六百なら今歳は七百位刷つておいて、此方からは一切出さずにおいて、來たのに對して出すことにすれば可いといつた調子。新年に對する興味のないこと夥しい。

◇

元日は伊勢詣りして、郷里へも行き、岡山にゐる娘の婿を訪ねて初孫の顔でも見て來ようかとも思ふたが、それも億劫、元日、二日、三日は酒正月、讀書正月、四日になるとおよそ一ダースの來客、次から次へと入れ交はり立代られて、隣家のお相ひ手も出來ぬようになり、夕方からのお客は家族まかせに寝床に入つた。そしてつら〱惟ん見るに此の調子でお客に責められては大變、寧ろ逃げ出すに如かずかなと考へてゐるところへ、山崎社長から「五日頃來るといふが、待つてゐるよ」といふ手紙。

◇

五日午前五時といふに家族を叩き起して、六時四十分東京驛發列車にて興津へ。例の丹那トンネルが通じて一時間ばかり時間節約、午前十時二十分に興津へ着き、それから十分ばかりガタ自動車にゆられて社長の假寓についた。門を入つて玄關の戸に手をかけて見ると開かない。右手の枝折戸をあけて庭へ入ると、ジヤケツ姿の社長が縁に立つてゐる。新年の挨拶もそこ〱に上り込むと「寒いだらう」といつて行火を出して下さる。何時も變らぬ親切さに却つて恐縮する。

◇

「武田（[illegible]太洋協會幹事）が新年に來てゐたが病氣になつて昨日歸つた。大した病氣でもないんだが、歸りたくなつたのだらう」と云ふ話から、鰌の話。それから伺つてゐる小鰌の話。私が「健康の方は何うですか」と尋ねると「君と同じだ。糖尿病なんて氣にしなければ何でもない。併し、お互に攝生はした方が宜いぜ。俺は相手がなければ酒は呑まない、君は矢張り呑んでゐるのだらう。まア今日はお正月だから呑まう」といつて使ひ一人居ない生活なので、社長は自分で臺所から酒や肴を運ばれる。お國（富山）名物のイカの黒づけ、筋子の粕漬け、柚の實の砂糖づけ、それからハムや、サーデンの鑵詰。

◇

そこへ三食を仕出してゐる料理屋から、社長のお正月の食物が運ばれる。「一菜一汁である。お客があるから今一つ持つて來い。晩飯は出かけて食つて來るから持つて來るには及ばないぞ」といつた調子。三食は仕出屋から運んで來るので食事には手數はかゝらぬといふことは前に來たときに聴いてゐたが全くの簡易生活である。朝は五時に起きて自ら湯を沸かし、居室内掃除も自分でして、湯が沸くと入浴、新聞を見て散歩してから本を見るのが日課だといふお話し。

◇

「この頃は釣りにも行かれませんか」ときくと「餘り行かない、例の暴風雨で自分のモーター・ボートも毀れたし、それに此の頃は餘り釣れない。尤も天氣の好い時には出かけるが、散歩の延長位なもので、釣れたものは村の船頭にやつて了ふんだ。まア冬の内は駄目だね、少し温かくなれば、また隔日位に釣りを始めようと思ふてゐる」といふことであつた。清水港から太平洋への大海原を前にした社長の寓居は、好釣師に持つて來いの勝地である。がこの頃の社長は寧ろ讀書三昧らしい。

◇

従つて酒間の話も讀書のことが多い。勿論新聞の話、沿岸在留同胞の話、第二世の話も出たが、釋宗演師の「座つて聴け」の話、禪の話から菜根譚の批評。私は社長の机上を見やつて、其の讀書が洋書を離れて漢籍に移り、佛書に入つてゐるのを見て、感慨無量であつた。

◇

「少し早いが晩飯を食ひに行かう」と誘はれて、自動車で約十五分清水市の大きな河に沿つた柳川に行つた。社長は鰌を食はうといふ希望で、柳川といふ名なら鰌はあらうといふので、其家を選ばれたのであつたが、行つて聞くと鯉はあるが鰌はない、柳川といふのは宅の名前でといふ話で鰌は食へなかつた。そこで更めて歡談時餘、鯨飲滿喫して七時過ぎ清水驛まで送られ、山中の人となつた私は、今日も亦偉大なる或るものを感受し得たといふ氣持ちで、今更らに社長の偉人を思慕し、此歳此の人に幸あれと祈つた。

◇

まだ屠蘇氣分、今日も十一日正月とやらで朝餉の食卓にも一陶が添へられてあつた有樣で、まとまりもないことを書いたが、山崎社長の近狀も、亦讀者において幾何かの興味あることであらう。（一月十一日）

日本農村の更生と産業組合運動

農林省經濟更生副業課長

農林省書記官　五十子卷三

（廿八）

そして目下の日本に於ける販賣組合の全國的販賣組合聯合會は農村生産品の或る品種に就てのみ認められて居ります。是等に屬して居りまするものは全國米穀販賣組合聯合會（略して全販聯）、大日本生糸販賣組合聯合會（略して糸聯）、大日本柑橘販賣組合聯合會（略して日柑聯）等であります。購買組合の全國的聯合會としては全國購買組合聯合會（全購聯）があります。かゝる全國を區域とする産業組合聯合會が出來、而して其の第一次又は第二次の組織員たる單位産業組合に全國の農村民が全部加入し、而して組合員がよく産業組合精神を理解し、組合の統制に單獨行動を絶對に止め、完全に服しましたならば、産業組合組織に依る販賣又は購買の統制は完全に行はれるのであります。

◇

更に又信用組合に於きましても單に町村を區域とした丈の單位組合ではその信用力も薄弱なものであります、即ち同一町村に於ては其の地方の自然的事情、經濟條件等も大体同一でありますので或時期には各組合員が一樣に預金が出來ると同樣又その地方で金の必要な時期には各組合員が一樣に金が必要となり、殊に其の組合が農村工業でも經營し新たに農村工場を設立し、農村工業用器具機械でも購入するやうな場合には急に組合として纏まつた金が要りますのでどうしてもその組合丈の資金を以てしてはその金を賄ひ切れませんので、他からその金を借りなければならなくなります。

◇

其場合他の組合と聯絡がとれ、他の組合と共にその聯合會を作つておりましたならば、その聯合會の豊富なる資金からその組合の必要とする金を借り入れることが出來るのであります。其の聯合會の區域が一府縣であれば假令その府縣内のある地方の町村を區域とする組合が多小の金を必要とする場合がありましても府縣内には別に金を要しない組合が澤山あるのですからその聯合會内に於て有無相通ずることが出來ますから聯合會内で一組合の必要とする金を賄ふことが出來るのであります。

◇

更に又其の府縣で一大農村工業を起し之が經營を府縣單位の産業組合聯合會が行ふが如き場合に於て若し府縣内の産業組合丈の資金で不足する場合に於ては信用組合の全國區域の聯合會即ち産業組合中央金庫から借り入れることが出來るのであります。即ち信用組合も全國區域の聯合會である産業組合中央金庫が出來ましたことに依つて、始めて金融の圓滑を期することが出來るのであります。現在日本の産業組合の資金は總額約十八億圓程あります。そして其の餘裕金は約四、五億圓ありまして更に其の中で今直に貸出し出來ます金が一億圓以上もあります。（つゞく）

寫眞は最近ユーゴー・スラヴイヤ國から放逐されたハンガリー人の一家族で子供がブダペスト市で世話されてゐる所

ミシヨンヘネー
晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半
ミシヨン發　午前八時　十一時十分　午後一時廿五分　五時
週末特別乗車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アボツツ街四四〇　電話シーモア八三一
ミツシヨン電話一三七

かまぼこ
製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドメ三三八六
住宅ドグ四七八七アール　同

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ一二三七

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
パウエル街三九六
電話ツリニチー二九九六
夜間ハイ一三八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステングス街一二三五
エス・アール ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市パウエル街三九二
住よし

御芽出度い
御結婚式には
御案内狀の印刷を
大陸印刷部に
御問合せ下さい

多種ある見本の中から御好みの型や文体の御選擇が出來ますし最高級品から普通品御希望に従つて御相談や御勸告を致します
尚記事紹介も喜んで無料掲載致します

印刷物は大陸印刷部へ

狀袋、レターヘッド、ステートメント、領收證
インボイス、テケツ、プログラム、名刺、會則
結婚式招待狀、ラバースタンプ等

其他印刷物なら何品でも最も鮮明に、體裁よく日英字兩樣大勉強で致します

ドミニオン　ウエスターン兩會社の
セールスブツク取次販賣
大陸日報社　印刷部
東カドバ街一二三―一二五
電話　ダグラス　五五參參

けふの衆議院は齋藤隆夫氏の獨舞臺

大膽に軍部のやり方を攻擊し〝議場の睡氣を覺す

東京特電——本日の衆議院本會議は午後一時十五分開會、劈頭戰は峠を越した後とて議場和やかだ、最初に貿易問題を提げて若槻次郎氏（政友、大阪選出）「國民生活を脅威する所謂通商壓迫は止み得ない、昨冬總理がビールを飲みながら相好を崩した新聞寫眞は不謹愼ではないか」とやり且つ政府は暗雲不安といふ疑惑を一掃しなければならぬと上陸宣言を行つたが議場漸くだれて來て何の反響もない、是に對し關係大臣答辯に當り次いで川崎克氏（政友、愛知選出）「最近に於ける我國の經濟的特に貿易の發展は目覺ましいものがあるが併し我が海外輸出の前途は多難である、現在海外到る處で關稅障壁を築いてゐる政府は此の狀態を何と見るか、從來の經濟通商は主として條約法に依るもので政府の政策に依るものではない」と政府に詰め寄り「首相並に外相は日印、日蘭會商とも滿足なる結果を得てゐると云はれたが私から見ると頗る不滿足なものである、如何なる點を以て外相並に首相は滿足なりと云はれるか、印度との協定は有利に少くとも對等でなければならない」と通商協定を排除して外相、商相の答辯を迫り次いで日蘭會商に論及する「前議會に於て廣田外相は近き將來に於て滿足なる結果を得るものと思ふと言つたに拘らず事實は此點を誤解した答辯をしてゐる、日本商品は正しく蘭印側に歡迎された形だ」と述べ「斯かる相手に對しては或る程度まで力を以て交渉すべきである、蘭印の土民は我が商品を缺くべからざるものとしてゐる」

岡田首相「我が貿易の前途を如何にするかと云ふ事は我々の當に寒心に堪へない重大問題だ、目下列國の貿易政策は種々の傳統がある、我國も所謂自由貿易主義と思ふ、併し今日の事情は此自由貿易主義を排して進む事は出來ない」

廣田外相「協定に滿足してゐる如く云はれたが私は滿足してはゐない、併し主として對イギリス關係から不滿を忍ばねばならなかつたのだ、又日蘭會商に就いても蘭印側の自由にして公當なものは努めて取入れるやうに取計つたが決して滿足には思つてゐない」

軍部の小細工を完膚なく痛擊

齋藤隆夫代議士（兵庫）が壇上で大見得を切る

次いで齋藤隆夫氏（民政、兵庫）登壇す

「我國は躍進途上にあると云はれてゐるが併し決して安心すべき狀態に置かれてはゐない、第一は國民生活に關する問題だ、首相の從來の答辯は抽象的でなつてゐない、國民生活の問題は窮困の問題を如何に解決するかにある、特に農村の疲弊困憊を如何にするかの問題である、近時論者は等しく今日の經濟機構の變革を口にするが然らば如何にしてなすかに就いて答へるものはない、今日の經濟組織は何百年の傳統を有する、是を破壞すると云ふが如き粗雜な議論に耳は傾けず政府は自己の信ずる所に向ひ實行可能な政策の實現に向つて進むべし」

と正面より堂々と論陣を張り先づ其の實行可能な方法の二、三を舉げんと前提して

「第一は社會政策の徹底である生存競爭の結果弱者の落伍の生ずるのは當然だ、是を協調協和するのが社會政策の本義だ」

轉じて社會政策をなすに必要なる財源の問題に入り

「今日貧富の階級の對立あり此情勢を靜かに見れば此處に財源の基礎があると考へる」

と當面的に急所を刺したる後

「貧者に重き現行稅制の改革の如きは第一に着手すべき事ではないか」

と說き進めば滿場肅然として謹聽する

「第二に國費の分配を公平ならしめよ、國費の四割六分が國防費に充てられる如きは如何、軍備の擴張で國民一般は少しも利得を占めてゐない」

次いで國民の自由の問題に言及

「歐洲の二、三國には革命起り獨裁政治が實施されてゐるが是は飽までも一時的の病的現象だ我國に斯かる政治を強行せんとするものあらば其の笑ふべきものなる所以を此壇上より警告して置きたい」

と大見を切り次で戰爭に對する脅威の問題を持出し先に陸軍から出たパンフレットを完膚なきまでに攻擊

「斯かるものを陸軍の名の下に發表し國民の共鳴を得んとするはをこがましい、國防は飽まで外交の背後にあるべきもので此順序を顛倒した時は國家の危機是より甚だしいはない、自分は第一國民生活の安定問題、第二國民の自由の問題、第三に戰爭の問題、是に就き政府の所見を承はりたい、最後に現內閣は現在の難局を擔當して果して其の力あるや、私は密に之を疑ふ」

と結び熱烈な演說に滿場を全く壓し去つた、是に對し岡田首相は簡單に答辯し齋藤氏の演說に賛意を表して降壇、斯くて殘餘の日程を延期して午後五時廿一分散會

三陛下の御歌

◇今日宮中御歌會始

東京特電——恒例の宮中新春の御行事歌會始の御儀は內苑の松花清く薫ぶ本廿四日午前十一時より宮中鳳凰の間に於て天皇、皇后兩陛下臨御の下に行はれた、三陛下の御製は左の通り

天皇陛下御製

鶴一村にたつる遊へわか庭の池のほとりやすみよかるらむ

皇后陛下御歌

たつの聲のうちまできこえかへぬ御池のきしにまたつどふらむ

皇太后陛下御歌

萬代よぶ白鶴の一聲に御池のかもゆめさますらむ

日本のレコード界

流行小唄の時代

明朗な曲への要望

當分は續きさうな有樣

東京通信——音頭にあけ歌謠曲にくれたレコードよ、一九三五年はどこへゆく——月並ながら打診して見よう——レコード界に聽くと昨年暮からの正月賣出しは空前の景氣で好景氣を反映したものはなかつたさうだ、軍需インフレの餘勢が其の

賣行

きに拍車したのだらう、今年は前年より四割も多く賣つたといふ社もある、年末年始にかけてよく賣れた歌曲では「港の雨」「小澤秀夫」や、「國境の町」など最もよく出たもの、一つ、このほか、小原節の喜代三や、小唄勝太郎、淺草美ち奴ら綺麗な姐さん達のものはまだ〳〵容易に人氣が衰へさうにもない、小唄ものといへば概して藝妓のもの、しかもレコード・スターになるには顏形一といふ條件がつく、聲はすれども姿は見えぬレコードに顏なんかどうでもよささうだがなか〳〵以てさにあらず、聲よし、顏よし、姿よしといふ歌手の人氣たるやなか〳〵さう〳〵うたかたの如く消えぬものらしい、とはいへ、大衆ほど

飽き

易いものはない、といふのも事實である、そろ〳〵少し實のある明朗なものがレコードの世界にはいつて來てもよい、いつまで經つても勝太郎や、市丸や喜代三ぢや一向に新鮮味をそゝらない、レコードファンの間には藝妓追放論さへ唱へる急進派もある、この潮に乘るのは何といつても新しい洋樂出身の歌手だ、例の藤山一郎、東海林太郎、松平晃、徳山璉、小林千代子、渡邊光子、淡谷のり子などの人々はまだ〳〵これからも長く人氣を保持するであらう、一方藝妓出身の歌姫も勝太郎のやうに「ハアー」と出なければ唄へないでは困るからと、必ずや洋樂の發聲法を採り入れることになるだらう、すでに新橋では河原喜久惠に歌を習つてゐる事實もある、今日の見通しではやはり小唄時代が當分は續くであらうと見てゐる

滿洲皇帝に獅子を獻上

東京から

東京特電——東京市では四月御來朝の滿洲國皇帝陛下に對し國粹を誇る美術品の外上野公園のライオンの仔二頭を獻上する事となつた

栽培者大會

大雪の爲め延期さる

コースト・グロワース大會は一月廿五、六兩日新西院市役所で第二回大會を開く樣決定されてゐたが昨夜來の降雪でフレザーバレー各地は二呎より三呎に及び殆んど交通杜絕の有樣なので二月八日九日の兩日同じく新西院の市役所で開く事に延期された

日本人健康相談所

明金曜夜八時から九時半まで日本人健康相談所で無料診斷を行ふ

◎面川氏出張　江間式心身鍛錬法講師面川寛之助氏は大澤爲一氏同伴、明二十五日午前十時の便船でポート・アルバーニ及びユークレット地方に出張滯在一ケ月の豫定

青棟の下にて

◇一昨日日本人青年が某ルーミングで、書籍を盜んだと云つて警察裁判があつたが、本人は案外洒々として「親には勘當され從つて歸る家はなく、仕事もなく毎日の食事にさへ困るので刑務所へ入れて貰つたらと思つての一芝居です」と言つて居つたさうだ。

◇日本の新聞など見てゐると、こうした不心得者がよくある。然し多くは廢人にも似た不具者とか、老人や半病人などの場合が多いが前記の青年などは、まだ廿三四歲の見るからに頑丈そうな、外見的には何等缺點のない青年である。それも日本のやうな世智辛い國であるならいざ知らず、不景氣だと言つても當市などでは、そんな馬鹿な眞似をしなくとも、本人が働く氣であつたら一人者の口すぎ位は出來る筈である。

◇只これは捕まつて裁判さる丶日同年輩の青年に通譯されたのでテレ隱しにそんな出たらめを言つたのかも知れない。英語が判らなくて警察が通譯を必要とした所から見ると、多分最近日本から來た青年であらう。この青年の兩親としても我子の可愛くなからう筈はあるまいが、勘當を言渡す程であつたらよく〳〵の事であらう。此親子の身の上には善惡を超越して同情せずには居られない。

◇然し、飜つて思ふに、幾等惡い子供にせよ、それは自分の子であるに違ひない。親に迷惑を掛け、言ふ事を聞かないからと云つて、まだ漸く一人前の人間になるかならない子供を冷い社會へ打ちやるのは、親として甚だ無責任ではあるまいか、自分が實子としてさへ困つてゐるのに、他人の世間はその子のためにどれだけの迷惑を感じるであらうか。如何に惡い子供であるにしても、兩親は飽まで自分の子として責任を持つべきではあるまいか。

◇子供の教育は却々難しいものである。綏にしてはいけないし、嚴にしてもいけない。要は綏嚴宜しきを得て、常に大きな愛情で子供の心を包んで居らねばならない。そして子供達には子供達の世界がある。自分自身の心身さへ思ふに任せぬのに、幾等自分の子供だと云つても獨立の人間である、親の思ひ通りになるものではあるまい、たとへ一時子供が惡に走つたとしても、どうせ永遠につながる血を分けた子供ではないか、長い愛の目で眞人間になる日を待つべきであり且又努力すべきである。彼も人の子、警察の鐵格子につかまつてゐるこの青年を私は涙なしでは見られなかつた。（よりき）

エキストラ パンツ一弗で!!
弊店のどの洋服を一着御注文下さつても差上げます、然し短期間のスペシアルですから何時撤回するか判りません
潤澤な輸入品又は內地製の在品から純毛のウーステッド・サーヂ・ツヰード・キヤシメアー等御選擇の御好みの品でお身體に合ふやう仕立て、

タツタ 十五弗
極上品 十八弗五十仙 廿一弗五十仙
西ヘステングス街一五七
ボンド洋服店
電話ツリニチー三五五五

世界の放送を
皆樣の御家庭で
東京、ロンドン、ローマ
パリー等　一九三五年式フイルコ
兩波長レヂオは容易に受信出來ます
弊店を御訪ねの上此の驚異的受信能力を御試し下さるか又は皆さんの御家庭にての實驗をバウエル街三五〇「富美」柴田氏に御相談下さい
月賦拂及びホールドセットとの交換御相談に應じます
グランビル街六五九
ジエー・ダブリユ・ケリー ピアノ商會

ビーコン劇場（西ヘスチングス街キヤロル街近く）
明日より向ふ一週間
‖（映畫）‖
◇一九三四年ベスト・テンの一
キング・ヴイダー作品
「我等の日々の糧」
トム・キーン　カレン・モーレー
都會を追はれて若き夫婦が土へ還り田園で凡ゆる苦難と闘ふ農村建設の示唆多き此の映畫のもつ素朴なよさ世の若人に此一篇の抒情詩を捧ぐ
連續物『テールスピン・トンミー』（第三回）
‖（舞臺）‖
ハイボーイ・レビユー
紐育と桑林の舞臺スター廿五人出演
入場料 二階六百人限、六時迄十五仙、以後廿仙
◇……日本人を最も歡迎する唯一の劇場を御引立あれ

徵兵延期願
▲例年の通り取扱ふ
▲本月三十一日限り
中山義一事務所

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ三二〇七アール

商事取引仲介　各種保險代理
不動々產の讓與賣買契約に關する證書作成、登記公證手續等一般代理事務確實に取扱ひます
日本行船切符取次
水原代理事務所
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屆願書代作其他法律事務代辯
井手律事務所
パウエル街三二一　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹內事務所
電話シー一三三四　自宅ハイ二九一三エル
竹內藤吉

●新らしい化粧品、御藥澤山着荷
□偉人御眞蹟（伊藤公、楠公、外多數の書）進呈
▲アペチン錠　一弗　胃腸病榮養増進劑
▲マムシ（はしたもの）一弗
▲フレンドバンド（七十仙、一弗、一弗三十仙）肺結核、肋膜炎等に……
▲セキ止にファトシン錠（其他風邪藥一切）
▲醫療器械類　▲ユタンポ並ゴム類一切
新製ワタマン万年筆種々着
文化商會
パウエル街二五〇　電話シー四〇八七

◎新江州澤庵
カブラ漬、奈良漬、日本酒粕
イカ糀漬、シジミ佃煮、鮑（向井製）
自宅電話ハイ二七一八エル
パウエル街三三三　電話ツリニチー五七八四
スター魚肉店

大勉强
天野運送舍
晩市パウエル街二六八
電話ダグラス三〇五九
杉山新吉

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す

二十歲	五十三弗
廿五歲	五十七弗九十仙
三十歲	六十三弗六十仙
卅五歲	七十弗八十仙

日本人部代理
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
信夫事務所
マニュファクチュラース生命保險

◎日本行汽船發着表

船名	着	發
日枝丸	[illegible]	一月廿四日
ジヤクソン		二月二日
ロシア	二月二日	二月九日

◎ミツシヨン、ヘネー晩市ツクーピ
▲晩市發（アボツ街四四五）前十時半、後二時、六時、十時半
▲ミツシヨン發 前八時、十一時半、後一時三十分、五時

◎シーバード汽船
▲ビクトリア行 前十時半 後十一時
▲シアトル行 前十時半 後七時
▲着 前十、半（[illegible]經由）後十一時

◎ユニオンペー及コモツクス行 後十一時（火木土）バウエル河經由
▲ホ村及プリンスルバート行 水曜後八時・月後九時、シーエヌ
▲ウエスト、コースト行（毎月）

◎スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ベラクラ、ホーシヤンフ[illegible]ツルス經由プリンスルバート行（火曜）前九時半
▲[illegible]及ナース河行 金曜 後九時

◎シー・ピー列車（東部行）
發 前八時・後二時四五 後七時十五・後九時半
着 前九時・前十時十五 後五時半・後十時半
▲シ[illegible]・エヌ列車（東部行）[illegible]

◎新西院市場
▲卵‖ 生産者
A大 一七―一八
A中 一四―一五
Aプレット 一三―一四
▲[illegible]菜‖
セロリ 一把 一〇―一〇五
ホース、ラデシ 一斤 一〇―一〇五
リーク、レタース 二把 一〇―一〇五
アニオン サイキ 一、三五―一、五〇
▲果物‖
ペーア 一箱 五五―八〇
アップル 同 七五―一、〇〇
▲生肉‖
牛肉 一斤 〇四―一〇 卸値

◎日本行郵便物本局締切日
▲一月廿四日 日枝丸 前十時［書留爲替 前十一時卅分、小包は二時間前受付後八時半（土）後一時迄］
▲二月二日 ジヤクソン 後九時

平…丸
マッキンレー
ジヤパン
氷川丸
グラント
エシア
[illegible]

▲…行　前八時三十分、後一時三十分、後五時三十分
▲シアトル行　前八時、前十時四十分、十一時一五分、後一時四十五分、

▲ナナイモ行　發　前十時　後五時四十分　（日）前十時　後八時四十五分
▲…フ島行　（月、水、土）前九時

一時（米汽船）
▲アラスカ行後九時　一月廿五日
◉ユニオン汽船
ハウサンド行　前九時）

◉ハーバ・ナビゲーション（ゴア街オーフ）
▲インデアン河行（火、木、土、日）前十時

◉ジー・エヌ列車（シアトル行）
發　前八、三十・後五、三十
着　後二、…・後十、十五
◉ビクトリア・ナナイモ間列車
發　前九、四〇・着　後四、十五

ビーツ　サイキ　[illegible]—一〇〇
キャベーヂ　サボイ　一　[illegible]
キャロツ　サイキ　六〇—七五
キユカンバ　二　[illegible]
カリフラワ　大一　〇五—一〇

…　同　四〇—五〇
ペッパー靑　二斤　[illegible]
マッシルーム　一斤　[illegible]
スピナッチ　三斤　[illegible]
トメト　ライルド　一斤　[illegible]

雨ぜめ雪ぜめで　悲鳴を擧げる市民!!

住家の床下はいづこも水浸し　飯屋の食料も上る

將に映畫『雨』を地で行く晩香坡だ―ひつ切りなしに一週間降り續ける雨に市民も悲鳴を擧げてゐるが、日曜日正午から本日迄の降雨量は十一吋、普通の降水量で加へると十數吋、晩香坡市始まつてからの雨―明日は？　後報に見ると、『雨』の字がハンコでおしたやうに出て居る

市内で住家の床下へ浸水した所が非常に多い、家持ちの日本人は寄ると觸ると床下の話、『フィレの所は下水の水が逆戻りして來て手もつけられない』と言ふ人もあり『大雨だけで水が來るなんて云ふ事はこれまでなかつたが下水は細いのかも知れぬ』と嘆聲を洩してる人もある、家の最も低い山の手狹が始まらうとしてゐる矢先、ダウンセラーの水に先づ大恐慌を來してゐる始末

飯屋の値上げ

農地の浸水と雪で農作物が減り勝ちだ、既に當地のミルクは昨日値上げ、新西院では鷄卵や肉が漸高値で何れも値上げ、野菜類も減產で自然と上るかも知れぬが、パウエル街では昨今飯屋の値段も少し上げた所もある

◇

晩香坡着の高速列車は未だに通はぬ、日曜日の大吹雪以來四日間不通だ、昨日シーエヌ列車は出るには出たが途中で崖崩れの爲め立往生―シアトルとの大北列車もベリンガム附近で橋が壞れてまだ不通だ、米國へ通ずるハイウエーも一呎近い水に覆はれて自動車も容易に通れぬ狀態

◇

市内でも第五十街方面は排水の溜め家は孤立となり幾家族か救援隊に救出されたのもあつた

◇

ピクトリア方面も毎日々々雨で去る日曜日以來降り續け、今日迄の降雨量は晩香坡より少しばかり少く八吋であつた由、氣象臺のデニソン博士發表によると今の所氣温高く、天候變化の兆なく從つて雨は尙ほ續くであらうとある、雪も嫌だが雨も嫌なものだ

再び仲好しになつたパット・パタソン嬢とシャールス・ボイヤー君（兩人とも映畫俳優）

ルル島の畑一面　水浸りとなる

フレザー・バレーの農地　到る所で出水騷ぎ

◇晩香坡なぞよりもフレザー・バレー方面、ルル島方面の水はひどい、北上地は今なほ洪水も凍りついて大困難

◇ルル島は鐵道線路に沿ふて見渡す限り畑は水浸り、水深恐らく數吋に及んで居やう、スチブストン日本人家屋もダウンセラーに浸水した處が相當ある由

◇新西院方面も水に取り卷かれて近郷との道路が大かた絶たれて了つた、ドコもカシコも橋が危ない、新西院フレザール川のビーシー鐵橋は昨日放棄

◇フレザー・バレーのピットメドー方面も全般に亘つて水だらけ

◇クロバデール附近もハイウエーはすつかり水下に沒し數時の水が浸つて居り附近の橋も押流されたらしい

◇ルル島のブリッグハウス及びランスダウンの競馬場などは本日ボート・レースが出來る

◇南新西院地方の低い所になると水が三呎も深く恰も海の中へ農家がポツン〱と建つてる樣な光景

◇ジングレー・ブレリー以東は電信柱が將棋倒しになつて電氣は今日なほ來ない、到る處の小川や溝は水を吹いて何れも彼も水下に沒した

◇中には食糧がなく當地の航空會社に空送方を依賴して居る所も數ヶ所あるが何しろ雪と水の爲め肝腎の飛行機が離陸出來ずに居る

◇今度の雪と雨の騷ぎで非常な働きをしたのはラヂオだつたそうである

胎中代議士　辭職の許可

本日決定

東京特電――神奈川縣選出政友會代議士胎中楠右衞門氏は議員辭表を提出してゐたが本日の衆議院本會議で濱田議長より議員辭職許可の旨報告決定す

日本人會々員　三千二百數十名

總會は二月十六日夜

會費締切の都合上延期中であつた日本人會定期役員會は昨夜八時から日會事務所に於て開催されたが報告に依ると

會員總數は三千二百四十七名で其の內譯は市内フエヤビウ第一（第五街中心）百十三、フエヤビウ第二（七街中心）百四十一、キチラノ方面百十、マーポール方面七十二、中央區千五百十一、合計千九百四十六名、地方は卅九區合計千三百一名

但し地方より會費を纏めて送附する通知あつたのみにて未だ名簿や會費を送つて來ない分があり、之等は名簿完成迄に屆けば一九三四年度分に入れ會費は一九三五年度に記入する事、名簿は殆んど完成して居るが各區の配列等は今後多少の異同がある事等承認された

定期總會の日取

定期總會は前述通り名簿完成の關係わり且つ去る臨時總會に於ける特別決議文もあるので二月十六日（土曜）に該事總會を開催するが本年は特に會則修正を實行に移す必要上選擧總會は三月中旬に開催する事となつた

尙會則修正草案は非常に尨大なもので到底新聞紙上に二週間廣告する事を許さない事情があるので日會事務所は勿論市内外各主要既設團體に配布して會員の檢閱に供する事と決定

總會準備委員として久岡、後藤會信岡、竹內、中山諸氏、會則修正說明委員として幹部の外松山、井手、佐々木繁、西川、德永諸氏擧げられた――更に會則修正に關しては修正委員に依つて完成された草案を基礎として二時間白熱的討議が續けられたが、結局草案全部通過、來るべき總會に提出する事となつた

出席者＝花月、久岡、狩谷、石井、百瀨、中澤、信岡、後藤、德永、蛭崎、黑田、中山、森、西川、林、竹內、佐々木周の十七氏

聖公會の祈禱書が　日本で問題化

『不穩』の章句ありと　內務當局が改訂を嚴命か

是れは日本での話だが、祈禱書中の文句に不穩な箇所があるとて昨今問題化してゐる、最近日本では斯うした事件が喧しく指摘されるやうになつて來た

× ×

東京通信――內務當局の檢閱を受けて明治廿八年以來續刊されてゐる日本聖公會出版部編纂の祈禱書中に畏れ多くも我

皇室 の尊嚴を冒瀆するが如き不穩の一章句が檢閱當局に看過されて掲載されてゐることが端しなくも最近に至つて發見され當係當局である內務省圖書課では恐懼して直に日本聖公會出版部と發行元の敎文館に右章句の削除、若しくは全然改訂せしめてすでに全國に頒布されてゐる問題の祈禱書と引換へるやう嚴命を發する事になつた、問題となつたのは同祈禱書『朝の祈り』第六十ページにある『主よ、我天皇を救ひ給へ』といふ章句であつて、明治二十八年來檢閱當局に看過されてゐた此章句が偶

發見

さるゝに至つたのは去る五日米聖公會東元橋日曜學校主催で大正記念館に第六回クリスマス祝賀會の席上であつた、その會で『第六回クリスマス祝賀會次第』といふ小冊子が參集した信者達に渡されたが、其會なかば第廿三番目の祈禱に司式者が『主よ、我が天皇を救ひ給へ』といふ章句を朗讀して禱りをなしたのを會衆が驚いて右『次第書』を見ると明かに司式者の言葉として右の章句が記載されてゐるので俄然問題化したものだ

キングの直譯

右に就き聖公會教務院長であり祈禱書版權委員である吉澤直江氏は語る

『あの文句そのものは英國の祈禱書の直譯で、それを日本聖公會の總會にかけて決定したのです、天皇といふ文字はキングを直譯したものですが若し內務省が不穩當と言ふのでしたら公の機關にかけて削除とも改訂とも態度をきめねばなりません』

演藝會の出演者

寫眞は來る土曜日夜日本人ホールで開催のビーシー大學倶樂部主催演藝會に出演するタップ・ダンスの名人ルース・スコット孃（晩香坡）父と共に出演する

聖ポール病院

增築四十万弗

當市の聖ポール病院は更に四十萬弗を投じて大增築を行ふ事になり昨日病院代表者が市會に出頭して報告書を提出せり

雪と雨を利用して　女を誘惑する男

自動車に乘せたがる

色や戀には雨も何のその！とばかり雨中をも厭はず盛に女を誘惑せんとする男（白人）が現れた、昨水曜日夕刻、丈の高い一見三十歳位の男が小型自動車に乘り市內ペンドレル街とグリホード街角で一婦人が歩いて居る前を遮り無理に自動車に乘れと勸めたが、警察に通告すると脅かされて其場を逃げ去つた、二時間許り經つて件の男は又もデビー街に現れ此處でも一婦人の腕を捕へ無理に自動車內に引き入れんとしたが目的を果さずして逃げられ、何處ともなく姿を消した、警察では件の男を探して居るが未だ發見されない

邦人漁船　スパイ嫌疑

シャム灣で　卅八名逮捕

本當かウソか兎も角もシンガポール附近のシャム灣で漁撈中の一日本人漁船（トローリング發動船）乘組員三十八名が軍事探偵の嫌疑を受けシャム及びマレー聯邦當局の爲め逮捕された旨本日ロンドンのデーリー・テレグラフ紙シンガポール特電は報じてゐると同地電報は傳へてゐる、何故嫌疑を受けたのか不明だがマレー方面では先日のシンガポール日本人軍探事件もあり以來日本人を監視してゐたもので今回は態々シャムの驅逐艦が現場に出動して日本漁船を差押へてしまつたのだと云ふ風に報じてゐる、なほマレーでは同地の日本人鑛山も嚴重に監視してゐるとか云ふ

マーポルで講演

滯晩中の明大教授武田孟氏は明夜七時よりマーポール語學校ホールで日本の現狀に就いて講演する

新型プール遊び　晩市で御法度

本紙『編輯の暇』欄で紹介したガチヤンコ・ミシンの三代目『プールテーブル』遊び（小型プールで一時に三人まで遊べる）は矢張りパチンコ遊びと道理は同じだと云ふので昨日の市會委員會は其營業鑑札申請を拒否した

商業組合幹部　昨年と同じ

商業組合の幹部互選會は昨夜事務所で擧行されたが次の通り決定、全部昨年通りである

△組合長、信岡良太郎△副組合長、島田信一△會計、宮崎伊八△議長、蛭崎政太郎△副議長、庄司幸次郎△監査役、中澤義雄、百瀨清春

本年は特に努力して組合の發展を期すと

誠美團演藝會

佛教會主催で

本派佛教女靑主催で二月催さるゝ豫定の少女演藝會は中止され本派佛教會基金募集の爲め二月十六日ハモンド誠美團を迎へ開演する、處女會賞出しの入場券は差額を添へて使用出來る筈と

明日から學校

市內の各學校は愈明日から一齊に授業を開始する旨市視學監發表

●●結婚　森健造氏と北村幸助氏妹北村スミ子孃とは山中定吉氏夫妻の媒妁により一月卅日午後四時本派佛教會に於て石黑開敎使司式の下に結婚式を擧げ六時から富士で披露宴を催す由

編輯の暇に

井手律氏の息女リツ子さんは今日午後一時十五分からピアノ獨奏及ジャズ・ソングを唄つたがトテもうまいもので編輯室のラヂオを聽きながら一同感心して了つた、今後毎火、土兩日午後一時からシージエーオーアール局から放送する

●有望なる機械發明三點あり出資者を求む有利條件提供す

高島恭洲先生直傳
神易　清水通
晩市パウエル街三六六
電話ダグ五〇五一アール

暫く歸國して居りました處先般歸晩して從前の所で同じく理髮及美容術の御詰めに應じて居りますから倍舊の御引立を願ひいたします
尙花嫁さんの御仕度も致します
晩市東ヘスチングス街五二九
矢部しげ子
電話ハイ四九八一エル

日本語學の家庭教師として雇はれたし
委細電話シモア四二二一五エル

晩市東ヘスチングス街一九三
ドウソン建築內二〇三
オステオパシック學派
公認　ドクター　宮崎政次郎
宮崎醫院
電話シーモア六一六八
自宅東ペンダー街二一七七
電話ハイ一六〇九エル

捨賣チャンス
五室家付きロット　價五百弗　タームス
五室　六百弗　タームス

ルーミング
三十八室　價千弗
二十八室　價四百五十弗
四十七室　價千八百弗
七十五室　價四千弗

フルーツ店
價三百弗以上六千弗

▲プレス屋
價二百弗以上六百弗

土地家屋賣買登記公證
對白人交涉通辯代書
火災、自動車、盜難保險業
晩市パウエル街參參弍
公認　奥村事務所
電話シー二八壹弍
ハイ三〇六三アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
ドクトル　上高原廣
パウエル街メーン街角
事務所
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビコー二四〇六
不在中は高原商會へ

事務所
ビーシー電鐵前モントリオール銀行二階
キャロル街參參七
公認
ドクトル　上高原廣
上高原醫院
電話トリニチー二九五五
不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

內田醫院
ドクトル　內田又三郎
事務所パウエル街四三九
電話ハイランド二九三
住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三
ドウソン建築內三一八號室
ドクトル　下倉貢
電話ツリニチー一五三三
シーモア六一九〇
住宅ドグラス四七八五アール

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から御求めになれば即座に修繕其他のことが間に合ひ皆樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

結婚及葬式用
花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願上げます
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

今回日本人タキシー業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシー

ミカド　タキシー
ドグラス二八二八

名畑　タキシー
ハイランド七六五

オーケータキシ
西第二街一六七七
電話ベエビユ八一三三エル

シヨワ　タキシー
シーモア三五二八

高田　タキシー
ドグラス八三三六
シーモア三七五七

ヤマ　タキシー
シーモア一四一四
シーモア一四一五

◈プレス屋
永年經營確實に儲かる店家事の都合上至急安價で讓る

◈フルーツ店
價格　二百五十弗、八百弗及二千百弗＝現在賣上月千五百弗內外保證付
一週間店內で實地商況調査可能

◈住家　四室　二ロット付
ダブルコーナでパラードインレットに面し見晴し佳く電車便利
價格　七百弗
▲同住宅　六室、パウエル街
捨賣　九百五十弗
現金二百弗　挑込家賃同樣少額にて相談に應ず

パウエル街二六一
公認　濱垣事務所
電話シーモア六〇二九
ハイ一五五五ワイ

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショツプに取揃へて居ります
新古ミシン取替並に新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
マネジャー　鶴田收藏
パウエル街三九三
電話シー一九三一エル
自宅ハイ二八六五アール

花束、花輪
結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第お屆け致します
晩市ユー街二〇二一—二三
（西第四街とユー街角）
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビユー七八八L

回今明日の天氣豫報

東南の風　雨
（昨日最高四五度、最低四二度）

△廿四日木曜日　午前二、〇二　後三、二七　午前八、五八　後八、四二
△廿五日金曜日　午前二、三〇　後四、〇八　午前九、一八　後九、四七

新小說

愛と飢と

下村千秋（作）

（135）

黑い影（六）

さうしてお銀ちやんは、千枝子へは、「あんたは、おとなしく立ち待しといで」と言つて、津川の腰を兩手で押し上げながら段々を登つて行つた。

二階には、日本間が三つ、ベッドを置いた洋間が一つ、その洋間の方へ津川を引き入れると、お銀ちやんは、內からドアの鍵を閉めながら、

「今晩もおかみさんが留守だからよかつたやうなもんの、また店先であんなことをしやべつてゝ、田舍もんは全んとに困るよ」

「しかし、千枝ちやんがあんな身なりや化粧で、立ち待してゐたのを見ちや、默つてゐられやしないよ。ありや一體どしたつてんです？」

津川は、眉を顰らして突つ立つたまゝそれを言つた。

「ハッハヽヽ」とお銀ちやんは、それを輕く笑つて「まア、お掛けなさいよ。ビールでも持つて來ませうか」

「いらないです」

「そんな遠慮はなくつてよ。あんたはわたしのおなじみさんぢやないの」

「――？」

「ぢや、お茶でも召し上れ」

とお銀ちやんは、丸テーブルの下の段から、スポーツの箱を取り出し、それから、その上のチユーリップの鉢の方へ顏をつき出して

「でも、これ、いゝでせう。けふ千枝ちやんと買つて來たのよ。でもさつぱり匂はないの。わたしみたいだわ」

じり〳〵してゐる津川の氣持ちを、お銀ちやんはまるで無視してそんなことを言つてゐる。その言ひ方、態度がまたいかにも職業的無感情なので、津川は、いやな顏を露骨に見せ、默つて部屋の中を見廻した。部屋の中のものを見ることで、お銀ちやんの本心をさぐるかのやうに。

しかしその部屋は、この人肉市場の「取引所」としては、あまりに殺風景で貧弱であつた。こんな場所へ、多くの男は、男としての生き甲斐を見出すために、あんな顏色をして集まつて來るのだらうか。

襤褸同樣のダブル・ベッド、小さな圓テーブル、椅子二つ、そして壁間に泰西名畫の裸體美人の入つた額が、首をかしげてぶら下つてゐるきりであつた。ベッドの上の汚い掛布團と、テーブルの上のチューリップの花とがなかつたら、牢獄の一室と間違へるだらう

「そんなむづかしい顏をして、何を考へてるのさ？」

お銀ちやんは、スポーツをふかしながらベッドの端へ腰をかけた

「……」

「わかつてますわよ。今の千枝ちやんの容子と、この部屋とを見くらべて、何だか感慨無量なんでせう。――でも、大丈夫、御安心なさいよ。お銀ちやんがついてるぢやありませんか」

△金口

最近離婚になつた男が釣をしてゐる處へ通りかゝつた親友「やあこれは珍らしい、奥さんにも[illegible]りはないかね」「うん、どうも近頃一向クヒつかなくつてね」

御菓子
羊かん　きんさん
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.
龜田商店

貨物運搬は凡て確實
親切勉强で好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

幼稚園（園兒）入募集

本園は是迄狹隘なカドバ會館を使用して來ましたが昨年末佛教會の新築成り衛生、教授、室內の設備を完成し多數の園兒を收容し得る教室を設けましたので佛教徒にして入園子女を有せらるゝ方は至急御申込下さい

△申込締切一月三十一日
△三歳以上は入園出來ます
△申込定員に達した場合はお斷り致します
△入園期日二月一日午後一時

何れ詳細は直接御問合せ下されば御答へ致します

本派佛教幼稚園
電話ハイランド二六三八

和洋御菓子
晩市パウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C
主任 大橋松次郎

粗用
柳板
其他板各種
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
パウエル薪炭會社
製材部
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

最上 薪炭
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD
電話ハイ一三八三
パウエル街一二七五
タイー薪炭商會

▲新着品

万年湯タンポ		六五仙
ヤマトスキ燒なべ（キヤストアイロン）		七五仙
同		八五仙
自慢ゾーリ		八五仙
皮スリッパ	並	七五仙
同	特上	一、二五仙
千切大根	二斤	二五仙
丸干スルメ	一斤	二〇仙
孝柄	一斤	二〇仙
玉麩	一袋	三〇仙

晩市パウエル街四六九
薄利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

視力檢定
眼鏡調製
ヘスチングス街記念塔前
ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンブリー
電話シーモア七六〇三
診察時間 午前九時より午後六時まで

ビルダーサプライ

各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
倉住宅、鷄小屋、バーン等の請負を本業として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます

ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
電話 ヤード（ネー七九）ミル（ネー一三五エル）自宅（ネー一六八）
ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・ダウンラインロード角

嚴寒時の急速發車には
ホーム冬期用ガス
を御使用あれ
酷寒に適合する特製ガソリンは長き哩程を保ち御經濟です
是以上の瓦斯は何所にもありません

Oldest Radio House in Mount Pleasant
MAIN RADIO 2705 Main St,

三十五年式レヂオ界に斷然他を凌駕する長短波受信
ウエスチングハウス
ウオールド・クルーサー
テーブル モデル
六チユーブ 八十九弗五十仙
八チユーブ 百六十六弗
十二同 二百四十九弗五十仙
支拂は如何樣にも御相談に應じます
ウエスチングハウス短波特別設計アンテナ

十數會社製のレヂオを取次販賣をして居りますから御好みによりて何會社製でも御試聽に供します、舊式レヂオとの交換は大勉强でいたします
中古レヂオ十弗以上電氣器具一切
メーン街二七〇五 電話フエアモント四四〇四
マウントプレザント最古のレヂオ店
メーンレヂオ商會
日本人部主任 新井孝三
西第十街一五五 電話フエア四四六二

老衰防止に
劃期的新發見
植物アウキシン劑＝ホルモン＝抽出
藥名 子オ・子オギ

人体老衰の原理はコレステリン過剩のために細胞組織は彈力を失ひ、弛緩を生ずるためです

植物アウキシン

植物にはコレステリンはふくまない、而もある植物にはコレステリンの沈着作用を防止するばかりでなく過剩なるコレステリンを驅除するはたらきがある植物の中には植物アウキシンたる微妙な物質がふくまれ、これが植物の神秘中の神秘とも云ふべき本源である、植物の生命は植物アウキシンなる微妙なる物質のために營まれる

生物の生命はホルモン――
合理的ホルモンは植物アウキシンに在り

藥價 三百五十錠入 一、五〇
晩市パウエル街三三一
謝恩券進呈
新見商會
電話ダグラス三一一二

現金で安く買へる店
東ヘスチングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E. Vancouver, B. C

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四 同三五一七

電話シー四五三三
晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用 電話ドグラス五五二三

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤツプスイ
パウエル街三五八 電話ツリニチー一七二三

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

△痔疾は根治出來るか？▽

在來の賣藥でならば遺憾ながらノーである、何故？それは外用藥は一時的鎭痛緩和劑であり、內服藥とても下劑同樣のものであつた、然るに

ヂサンサー錠の出現に依つて賣藥に依る痔疾根治は可能となつた、外科手術の他なしと宣告された患者が本劑服用十數日にして全治した如き實例は無數に經驗し、確信して患者諸氏に推奬出來ると醫學博士石田俊孝先生は發表して居られます　二弗五十仙

△頭の榮養▽

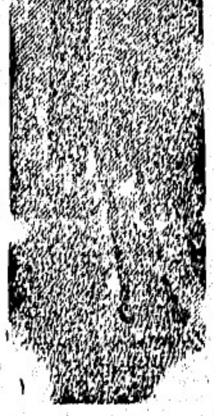
胃腸を强くする頭痛疲勞回復劑「はれやか」一弗五十仙

本劑は腦神經と胃腸の相關的病理に立脚して創製されたる最初の强力明腦劑にして健胃整腸の降効また非凡なれば頭痛、齒痛等の發作鎭靜に卓効あるは勿論、連用による腦及び胃腸の補强効果は在來此種藥劑の遠く企及も得ざる所なり、一般神經衰弱特に學者、事務家、學生、ヒステリー婦人の常用として好適也

晩市パウエル街三九〇 電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

醫士 林弼臣 廣告

專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二 電話シーモア三六二七



小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候
ステブストン 大谷常吉

小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候
ステブストン 村上淺松

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林弼臣

艶説美女地獄

◇（三二四）◇

流燈の卷（二）

森　曉紅作
久保田清春畫

「何ですのさ玄庵さん、わたしに見せたい品物があるとか何とか——そんなことを書いて寄越して、やつぱり御小遣ひが入用といふわけぢやァないのですかへ。」

と、お槃は、淺草の錦出來、嫂せに困つた眉目だが、奥まつた離室の小座敷、若水よしの其處に先へ來て待つてゐた藪醫玄庵の顏をみると斯う云つた。

「ツンニヤ。」

と玄庵いつにない眞顏で、吸ひかけの煙管をポン／＼と叩きながら首を振ると、

「イヤモツそんな事ぢやァござわせん。」

と、お槃の顏を見上げて云つた。

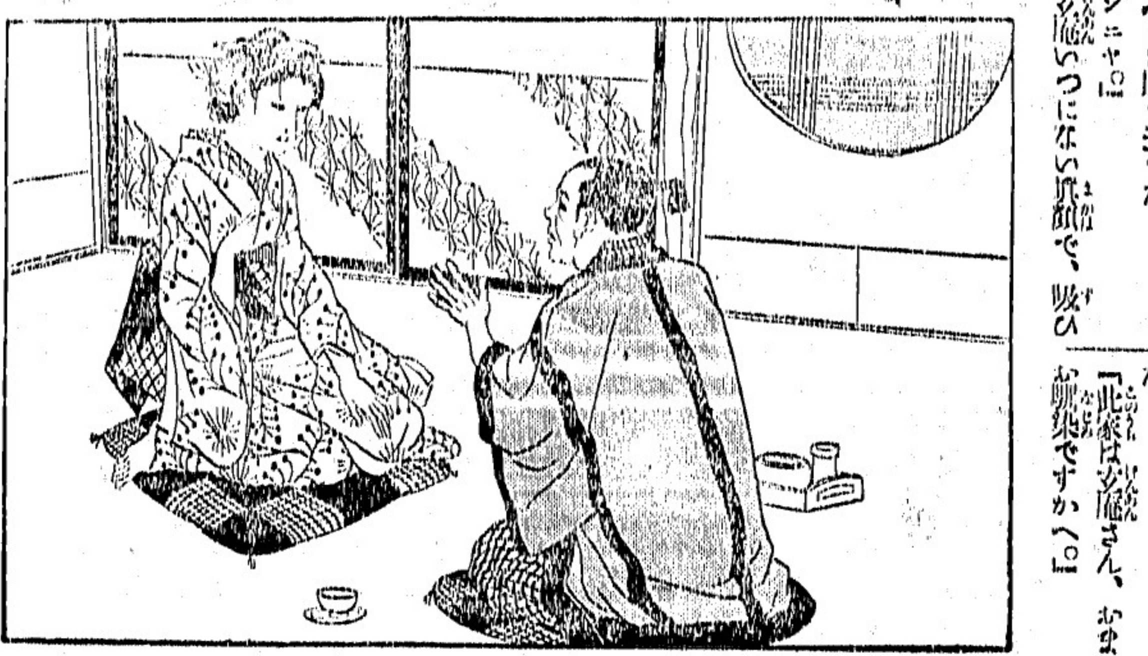
「へえ！　そんな事ぢやァござわせんなんてオホヽヽ。」

とお槃は噛ての様にむちつきを見せて坐りながら、

「玄庵さん此の間はセピリ過ぎましたからね、如何に玄庵さんでもさう／＼はね。」

と、さげすんだ様な微笑みを浮べて、四邊を見廻し、

「この家はわたし初めてだが、とんだ靜かな家ですね。」



と、お槃は何かにつけて逢ひ曳きの多いだけ、斯うした家をお尋ねて驚くべく淡に止めて云へば、

「左樣、ちよつと寸法のよろしい家ぢやが——」

と玄庵は答へたもの〻——やがてこんな家にも、どんな家にも、用の無くなるお槃の上を想ひやつて、何んとも云へない感じに、妙な痛快の痛みさへおぼゆるのだつた。

「此家は玄庵さん、おまはさんの御馴染ですかへ。」

「馴染といふ程でもござらぬが此の邊へ來ての息休めに二三度な……」

「なぞとうまい言を云つて、浮氣な新造でも引張つて來て逢つてゐるといふ家ぢやァないのですかね ホヽヽヽ。」

「とんでもない。」

「ホヽヽ、白ばくれなくツてもよござんすよ。たまには遊んなさい ホヽヽヽ。」

「とんでもない。」

と玄庵は一ツ言葉を二度云つて噛殺さうな調子で、か〻つて來るお槃と、つり合の取れぬ程の眞面目くさつた顏、いつもならお槃の顏を見るとすぐ顎を前いて、ベツ／＼喋り立てるのを、まつたく不思議な程、謂はゞ暗い物影に被せられてゐる態度、思ひなしか眼光がグツソリと沈んでさへ見ゐるのだつた。

「何だか嫌に今日は元氣がありませんね玄庵さん……どうかおしかへ。」

「イヤ格別……」

「ホヽ、紺屋の白袴にお醫者さんの病氣、どこか惡いのぢやありませんの？」

とお槃が輕口交りで云ふのを、やつぱり陽氣な調子で返されぬ樣に、

「病氣なぞはいたさぬが……」

と玄庵ムズ／＼云つた。

「ぢやァどうしたンですのさ玄庵さん、いつにもない……」

「やつぱり人間、日に依つて何となく氣の晴らない日もあるものでござるハヽヽ。」

と力無く笑つてごまかせば、

「何だか變ですね。」

と、實はお槃も先刻呼び出しの文面からして判じがつかず、何となく氣になつてゐるので、

「何は兎に角玄庵さん、わたしに見せたい品物つて何の事なの？」

と、玄庵の顏を熱つと視て云へば、

「さ、さ其の事でござる。」

と答へる、其の玄庵の聲は少し顫ひを帶びてゐるのだつた。

＝都々逸＝

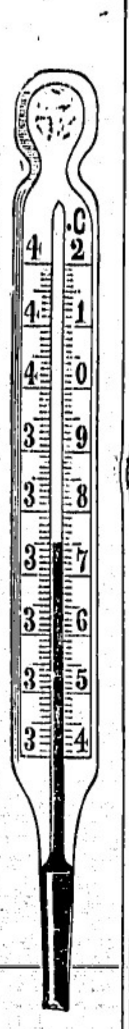
掛けてあげても、すぐハグ蒲團
風邪はわたしの、せいぢやない

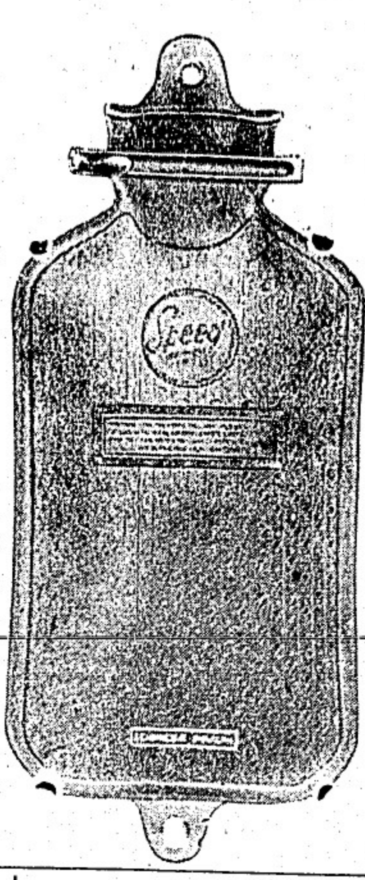
加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三三九
電話ツリニチー七三
Canadian Japanese Ass'n
229 Gore Ave., Vancouver

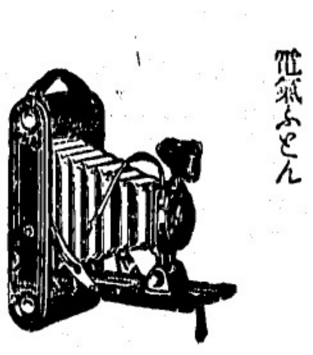
美術御寫眞
高尚優美な御寫眞は大勉強中の
利根川寫眞館
メーン街二〇四
電話シーモア三六一八

移轉廣告
今回左記に移轉して大勉强で御用命に應じますから相變らず御引立を願上げます
メーン街三三八
友田製帽所
電話シーモア一八〇三エル

シンガーミシン
日本人部代理人　堀　七藏
キャンビー街三三九九
電話フヤモント四〇三一エキス







風邪、感冒がとても流行り出しました
御一家の生命線を守る體溫計を御備へ下さい
半分計　一分計　一弗以上各種

感冒　肺炎　百日咳の特效藥
吸入藥　カンピロン
吸入器で適宜吸入すればたんせきは勿論熱を下げ心臟の働きを盛め消炎と殺菌の効力は非常なるもので、咳の出る病一切によろしい
定價　一弗　二弗

鬼が引張つても破れない
保證付　湯タンポ　七十五仙以上
金類湯タンポ
燒付湯タンポ
電氣ふとん

誠心誠意
誠心堂
晩香坡市パウエル街二四九
249 Powell St. Vancouver
電話シーモア四八八四

石炭販賣
誠心堂內
伊吹運送社
パウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー三七九〇アール

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四―三七八
電話ダグ五五二五

男女子供靴一切
加藤靴店
パウエル街三三八
電話シー八六一九

▲薪、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル薪炭會社
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エツキス
電話ハイランド五四四三
夜間ベビュー八六三三エル

男女衣類一切
宮崎商店
パウエル街三三九
電話ドグ一七四七

末廣　ひろ子
パウエル街二六一
電話ダグラス五三三六アール

すし並に丼物一切
日の出
パウエル街二三二
電話ダグ四四五六エル

◆ラヂオ◆
「各種ラヂオ修繕販賣」
其他電機修繕一切
最新式試驗機設置
ホーム　ラヂオ
エンジニヤース
（家庭ラヂオ商會）
東ヘステングス街六〇五
電話ハイランド一六六〇

助產婦案內

助產婦　高橋喜志子
晩市プリンセス街二二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助產婦　田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助產婦　渡邊糸子
パウエル街三一六
ライオンルーム
電話ダグ四六七二アール

助產婦　松岡久枝
西第五街參參貳
電話フエア三三二一アール
留守中フエア一四〇七アール

御料理
だるま
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
丼物其他も格安にお需に應じます
晩市パウエル街三三七半
錦州亭　岩崎久子
電話シー一一八五アール

千鳥
パウエル街二二九
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

樂々
ゴーア街一三〇
電話ダグ二七〇六

天狗
鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

御手輕御料理
吉野
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三

鈴蘭　鈴子
アレキサンダー街三三六
電話シーモア一九一四

御めし　丼物一切
每朝七時開店
晩市パウエル街二四三
安値御めし　目さまし
電話シー五八二四

會席御料理
金太郎
パウエル街三三二
電話シー二〇〇三

御飯　ちり鍋、すき燒
玉川
ゴーア街一二八
ダグラス四七九三アール

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ドグラス五五四二

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

醫士　石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイ壹壹壹

◇乾物がいろ／＼來ました

千切大根	二斤	二十五仙
花丸大根	一斤	十五仙
芋ガラ	同	二十仙
干蓮根	一斤	三十仙
干午蒡	一斤	三十仙
◎日本酒粕	三斤	二十五仙

◇本場江州澤庵を大勉强に賣出して居ります
精選商品の薄利多賣は
香村商店
パウエル街二六九　電話ドグラス九二一

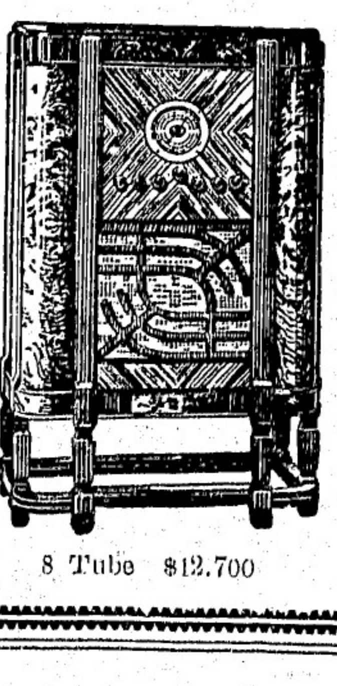
輕便格安
かみなり
曾我運送舍
晩市パウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

皆樣の名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

越
運送社
薪炭販賣、煙草果物
パウエル街三三八　電話シー三五二八

一九三五年の耳はビクターに集まる!!
お正月の……
お樂しみに
御家庭へ是非一臺
（ビクターラジオ蓄音器目錄呈上）

HIS MASTER'S VOICE



8 Tube $12.700

大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五

ミカド・ツランスフアー
電話　ステブストン　二

國産トランプ・カード
歐米品を壓倒しおめでたい進軍
日本製品に凱歌揚る

トランプ娯樂の大衆性はもはや贅言を要しない、それはもう、サロンやバーの一隅でだけの娯樂ではなく、あらゆる家庭にいろんな遊び方でもれなく歡迎されてゐるところだ。ところがいまだに「トランプは舶來に限る」なんかいつてゐる人がある、それは

半可通 も甚だしいもので、トランプを手にする人のいふべき言葉ではない。お正月のトランプ遊びの一勝負の間に、トランプの「國産物語」を御紹介しやう。去る七月、貿易局の斡旋に拍車をかけて、大阪中央公會堂で輸出雜貨見本市が開かれたが、その雜多なる國産雜貨類の展覽にすつかり感心した人々は、更にいま一つの驚きにのけぞり返つたのである。それはいまいふ國産トランプのすばらしさなんである。其

紙質と 印刷の美しさ、その他の外國品の及ばない優秀なものだつたからなんだ。このニッポン製トランプはすでに十年前に、堂々と支那や南洋方面に輸出され、その輸出高は昨年ごろでもすでに八百五十萬組といふ恐ろしいやうな數字を示してゐる、さて、何故日本のカードがかくのごとくめざましい海外進出をやるやうになつたかといへば、そこにはかくれた製造業者の苦心と努力があることは見逃せない

舶來品 歐米品といふ一流の高級品が十年一日のやうなお殿樣商賣をやつてゐた歐米のカード屋さんには進歩がなかつた、その油斷の隙に默々として[illegible]に、資材に、紙質に、刷り工合に、大規模的設備の完全に専心の努力を揃つたのがニッポン製カードである、今後は勿論舶來品に比べると品の落ちたこれで賣れなかつたらそれこそ操業が左前だといつても言ひ過ぎ、中でもこの外國品驅逐の第一線にたつて幾十年、今日の國産トランプの基礎を築いたのは井上喜三氏その人だ。氏は「なゝ挑戦するゆゑん……

すでに早くから國産トランプの海外進出を志し、特に

英字の 名稱をつけてユニバーサル・トランプ工場を經營、大正三年英領印度向トランプの製造に着手して以來英領印度向品、支那向品など輕々と著幸十年、國産品バンザイ！時代を現出した巨人だ。しかもその製法に關して專賣特許權四十數件、實用新案權三十數件、意匠權百數件、日本政府の發録を有し、完全な獨占事業としてやつてゐるから[illegible]の必要もなく、悠々獨擅場にあつて世界の貿易戰線に

活躍を 續けてゐるのだ

……トランプ・ファンの皆さん「トランプはニッポン品で……」[illegible]

老衰した養母を死ぬまで虐待
女給を引入れ子供も顧みぬ
病院の書記に疑惑

東京本所區[illegible]病院勤務病院書記茂木一郎(三九)の養母假名くらさん([illegible])は六日朝死亡したが、くらさんの死をめぐつて周圍の人々の中にくらさんはなぶり殺されたといふ噂が擴まつたので、同署で同町三浦醫院淸水醫師立會のもとに檢視を行つたがくらさんは老衰死と

判定 され、一郎は取調べだけで釋放されたが、虐待の事實については兩國署ならびに立會醫師も疑惑をはさんでゐる 即ち一郎は先妻假名のぶさん(三七)との間に長男敬一(六才)次男毅(四才)三男三郎(二才)がありながら一昨年夏ごろから深川新大橋附近のカフエーの女給志村とく(二十)を妾として家を顧みず、昨年の九月のぶさんが家出するとそれをいゝことにして離別、とく女を内妻としてをつたが夫婦してくらさんと先妻の子を厄介扱ひにし、くらさんが昨年の暮病床につくと食物も碌に與へず、醫者にもかけず附近の人々がみるにみかねて一郎夫婦の留守をねらつて面倒をみてゐたほどであるが

更に 三郎君は去る二日やせ衰へて死亡、醫師の診斷では消化不良となつてゐるが、さらに毅君も目下大腸カタルにかゝつてをり醫者にもかけず枕元には握り飯を置いてありまるで死を待つてゐるが如き虐待ぶりで、附近では一郎を鬼のやうにいつてゐる

八面雑俎

◇……新光社の露木君はオーシャンフオールス方面に活動寫眞の上映に行つたが、歸途大吹雪にあつて豫定のイーグルウッド、ボートアリン方面は中止し命カラぐ〜歸つて來たさうだ。

◇……日本の新聞を見てゐると「近は見事な池遊のツル〜」の見出しの絵入りで近畿禿頭會員廿餘名の光るの君が、住吉神社へ初詣でしたとある、晩香坡の紳士諸君も一つ禿頭會を作つては如何……近頃大分禿げかゝつたＫさん曰く「帽子をとればまあ見事に禿げてと言ふし、帽子を冠るとまあお若く見えますと言ふ、禿程得な事はない」と

當世娘氣質

◇……炭屋の花嫁が放火

去廿日、東京品川區大崎新炭商洗先正男氏方玄關脇から發火したボヤにつき大崎署で不審火と睨み取調べ中正男氏の妻ふみ(二二)が放火したものとわかつた、ふみは昨年十二月上旬正男氏と結婚したがはじめから商人が嫌ひでサラリーマンのところへ嫁ぎたいと思つてゐたので一日中黑くなつて働くのが厭でならず、その上正男氏の實兄正美氏(二六)が獨身でをり何にかにつけてつらくあたるので放火すればこの苦しみから逃れられると淺はかにも放火したものであると

人語を解する牛
曲藝をトーキーに納める

茨城縣西茨城郡宍戸町友部縣種畜場御自慢の種牛『第五十七バブスト・クリエーター號』『秋葉號』『早號』の三頭は僅一年半の訓練によつて人語を解し號令一つで恭禮、乘り、最敬禮、二足立ちなど自由に演ずるやうになつた、米國ユニヴアーサル會社がトーキーにをさめ廣く世界に紹介する

ラヂオ
明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇

ダンス音樂九時半六〇〇キロ局

時事放送八時半、バイオリン九時一一〇〇キロ局、ハワイアン音樂八時、ダンス音樂十時半一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇

米國萬歳六時半、百人の音樂家と聲樂家七時半、レビユー八時半、ダンス音樂十時十五分より六四〇、六八〇、九二〇キロ各局、管絃樂九時十五分より六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

慢性病最適應症
鍼灸 按摩術 專門治療
バウエル三九六（ホテルウオルドー〇四號室）
久永鍼灸療院
電話シーモア三七八八

年十三弗四十四仙
生徒一人の經費
キチラノ日本語學校の維持會總會で發表

去る十三日午後一時からキチラノ日本語學校ホールで同校維持會の第十一回定期總會が左の順序で開かれた、甲、議長選擧に際してゐたので西崎副委員長が議長となつて開會を宣した

△開會の辭、西崎副委員長△挨拶、小西委員長△挨拶、佐久間校長△會務報告、早川幹事△會計報告、内田會計△會計監查報告△議事△役員の改選△閉會の辭、西崎副委員長

學校の經營狀況に就いて幹事から詳しく說明があつたがそれによると現在維持會員數一三七、學童數一〇六、生徒一人の年間經費は一三弗四四仙にして昨年の一四弗八三仙に比して一弗三九仙の減額となつてゐる、維持會員及び學童數の增加によつて經費に自然增加があつたが日本語學校教育會開催地として又火災保險の新契約等本年度にのみ限られた臨時支出があつて支出も多分に膨脹してゐることから推察して之れが例年の如くであつたら更に減額を示してゐる筈で即ち父兄の負擔學校に對する負擔は可なりに輕減せられてゐるのであり不況に伴ふ學校經營任者の苦心はこの點にあつた

◇議事項——

(イ)維持會費增額の件

(ロ)基本金流用の件—右二項は幹部の說明通り決定を見、實行方法は新役員に一任

(ハ)校舍使用料協定の件—前年通りとすることに決定す

(ニ)保護者懇談會開催の件—隔月毎に開くことにきまる

(ホ)名譽委員推薦の件—本會創立以來の隆盛發展に貢獻された安居衡平氏を本會々則に準據して滿場一致を以て名譽委員に推した

(ヘ)總會期日變更の件—緊急動議として提案され會則變更手續上支障なき限り次期總會より實行する事に定まる

以上を以て議事を了し最後に役員の改選があり次いで去る十八日午後七時半から幹部互選會があつて本年度學務委員會幹部及び委員は左の通り決定した

△委員長、小西佐一△副委員長、谷田部源作△幹事、角利顯△會計、西崎武三郎△監査役、八木岡松、山田隆吉△議長、神野重△副議長、小林知明△書記、佐々木茂△委員、早川政德、藤野兼次郎、森次正春、藤原嘉吉、前田太平、高島亘次、角伊勢松、西村久吉、吉田勘次郎、大林房次郎、萩野林藏、松尾千代次、松本金市、堀庄太郎、松本喜代太郎、水谷儀一郎、佐賀清重

福岡海協附屬青年會
本年度初頭の集ひ

福岡縣海外協會加奈陀支部附屬男女青年會第二回定期總會は去る一月二十日午後二時より朝日チャプスイに於て開催さる、海協支部より支部長蛭崎氏、事務理事杉方氏、を始め手島佐一郎氏、青年係中塚一郎氏及び鶴田收藏氏並に中塚師匠の列席あり、折から吹雪にも係はらず晩市及びメープルリッヂの會員、會する者實に七十有餘名

◇

鹽見正義司會の下に開會を宣し岡野義雄氏を議長に推薦、夫より新入會員の紹介、引續いて會員の自己紹介、岡野青年會長、支部長蛭崎氏並に中塚一郎氏の挨拶あり、メープルリッヂ青年會々員の名簿發表、夫より幹事鹽見正義の會務報告、會計橋本廣人の會計報告何れも異議なく承認され、直に協議事項二、三を討議し會則の修正、終つて後役員改選を行はれ本年度新役員左記の如く決定した

△會長、藤井林之助△副會長、岡野義雄、小柳トシ△幹事、橋本廣人、勝野智惠子△書記、石橋英夫、寶崎鶴江△會計、有門榮△監査役、齋田榮、大池辰江

幹部推薦に依つて各部長及び評議員決定

△社會部長、畑中良雄、佐伯雪枝△運動部長、鹽見正義、畑中早子△辯論部長、原田益廣、岡野フジ枝△評議員、重松朴、花田勉、原口保治、石橋雅人、村上義德、池田、藤井春江、圓入桂、奧村明子、三木雪江

◇

以上にて第一式を閉ぢ引續いて第二式に移る、鹽見正義司會し舊演藝部長畑中良雄の挨拶あり青年係鶴田收藏氏の訓辭、次で中塚師匠の演藝に關する訓話ありそれより直に餘興に移り聲樂家熊野君の獨唱を皮切りに諸藝百出、拍手と歡興は場に滿ち青年の潑剌たる意氣を高唱して本年度に於ける新なる活動を約して九時散會す

紙は

燒落ちを完全に塗り埋め精度强き良質の糊を用ひ凡て調和よくし多年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します後に塗り惡しき個所出來たる場合は無料にてなをします

花嫁樣のお支度
パーマネントウエーブ 結婚式用髮飾無料で貸します

寒氣襲來 惡性のカゼが流行して居ります
感冒、肺炎、氣管支カタル 最新吸入劑 カンピロン 九〇
たんせき、百日咳、ぜんそく バウエル藥店特別處方藥 一七四六號 五〇 七五
保險つき 湯たんぽ 七五 以上
日本人街唯一の藥の調合出來る店
寫眞 現像 燒付
御藥 化粧品 公認 パウエル藥店
パウエル街三九九 電話シーモア七五〇二

廿五仙デー
一月廿五日、廿六日

日本橋燒イカ	二包	二五
兵六餅	三箱	二五
パイナツプル	三鑵	二五
ソーダクラッカ一斤入	二個	二五
オレンヂマ、レード	一瓶	二五
干ブドー	二斤	二五
トメト（大）	二鑵	二五
カレー粉（大）	一本	二五
レツドプラムジャム	一瓶	二五
ココア（カウンス）	一斤入	二五
クラムス	二鑵	二五
マカロニ	四斤	二五
生ピーナツ	四斤	二五
ローストピーナツ	三斤	二五
トーロク豆（小粒）	五斤	二五
パールホワイトソープ	七個	二五
ラクストイレツトソープ	五個	二五
トイレツト紙	八個	二五
玉子（大形）	一打	二五
バター	一斤	二五
ブレッド（土曜のみ）	一個	二五

すべての品物を最も廉價にて願ひます
電話を御利用下さい
配達迅速
良い品を常に安くお願する
同胞唯一のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二〇五 電話シー三五九七

灸の進化せる溫熱瞬間療法
灸の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脱し京都の加藤幾太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります
適應症＝神經痛、喘息、脊髓、淋疾、ロイマチス中風、腰痛、胃腸病、痔一般
松本溫熱瞬間療院
晩市バウエル街三三六 キングルーム二一三

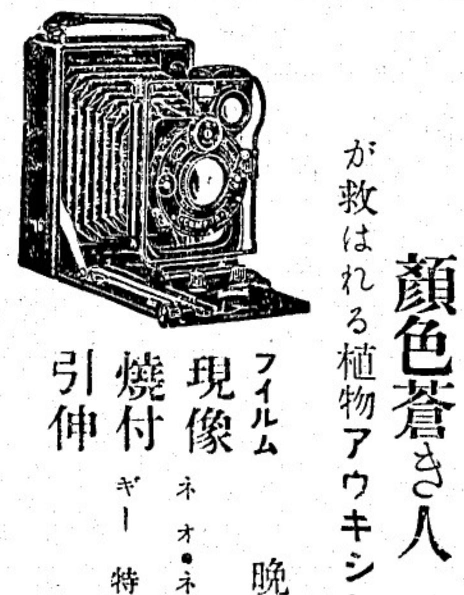
▲御灸 肩の凝り、神經痛、リヨマチス 胃腸病、その他
灸點專門 清水式灸點探索器
何時にても電話下さるれば御伺ひ致します
バウエル街三一六（ライオンルーム一號室）
電話ダグ四六七二アル
留守中はハイ三一一一エル
江崎秀次

この新發見の報道だけは
見逃したら損失です
化學の謎！植物ホルモン抽出に成功
名藥
ネオネオギー
三百五十錠入 定價 一、五〇

有識階級の方々に本品の内容の御檢討を願ふ
……人体の生命素……

人体には御承知のやうにホルモン物質なるものが存在し、その物質の刺戟に依つて、人体の消化吸收、それから細胞增殖、または性的方面の活動力或ひは頭腦の思索力、いづれもホルモン物質の影響である事が解つてゐます、しかし人体にかぎらず、すべての動物は、いづれも、直接なり間接なりに植物を食物として居るのでありまして、これらのホルモン物質も、一番の本家本元は植物からもとめられた物質であることは考へなくてはなりません
そこで、植物アウキシンを人体に用ひるといふ方法が思ひつかれたのであります
（植物アウキシンとは植物ホルモンの總稱です
子オ・子オギーとはこの植物アウキシンの藥名です）
ネオ・ネオギーをのむと、新陳代謝が旺盛になつて、あたかも健康無比なる青年の肉體と同じ活動力が全身にみなぎるのでありますから、色々の疾病や故障は治るとか恢復すると云ふよりも、生理的に復活すると申し上げたら、植物アウキシンの作用の一部分はおわかりになりませう
とにかく一度御ためしねがひます

病弱から健康への驀進
子オ・子オギーを携へて
胃腸病の人 肺の惡い人
顔色蒼き人 元氣なき人
が救はれる植物アウキシン藥劑の珍しき報道〇〇〇



フイルム 現像 燒付 引伸
ネオ・ネオギー 特約店
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三二一二